

00672298

中国国际贸易促进委员会



China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

证明书 CERTIFICATE



号码 No. 213201A0/008599

兹证明：所附文件的影印件与原件相符。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the annexed photostated copy of
DOCUMENT is in conformity with the original.



China Council for the Promotion
of International Trade

授权签字: 邹锐锐

Authorized
Signature: Zou Ruirui

日期: 2021年08月23日
(Date: Aug. 23, 2021)

证明书 址: Website for verifying the certificate: <http://www.rzccpit.com/validate.html>



中华人民共和国
 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
 医疗器械产品出口销售证明
 CERTIFICATE FOR EXPORTATION OF MEDICAL PRODUCTS

证书编号：鲁药监械出 20210043 号
 Certificate NO.:

产品名称：见附件
 Product(s): See Attachment

规格型号：见附件
 Model: See Attachment

产品注册或备案凭证号：见附件
 Registration certificate(s): See Attachment

生产企业：山东省成武县医用制品厂
 Manufacturer: Shandong Chengwu Medical Products Factory

生产企业住所：山东省菏泽市成武县经济开发区泉城路南段（医疗器械产业园）
 Address of manufacturer: Southern End of Quancheng Road, Chengwu County, 274200 Heze City, Shandong Province, P. R. China

生产许可或备案凭证号：鲁药食药监械生产备 20200019 号
 Exportation Registration certificate(s):

兹证明上述产品已准许在中国生产和销售。
 This is to certify that the above products have been registered to be manufactured and sold in China.

证明有效日期至：2023-7-12
 This certification valid until:

备注：无
 Remark:



鲁药药监械出 20210043 号
 State NO: 鲁药药监械出 20210043 号

附件
 Attachment

产品名称		规格型号	产品注册或 备案凭证号
1	中文 一次性使用 病毒采样管	I型(含灭活剂)和II型(不含灭活剂), 规格: 1ml, 2ml, 2.5ml, 3ml, 3.5ml, 4ml, 5ml, 6ml	鲁药械备 20200064 号
	英文 Disposable Virus Specimen Collection Tube	I (Inactivated) and II (Non-Inactivated). Type: 1ml, 2ml, 2.5ml, 3ml, 3.5ml, 4ml, 5ml, 6ml	
2	中文 一次性使用 采样器	S1型: 由植绒棉和塑料杆组成, S2型(细菌性): 由植绒棉、塑料杆和收集管组成, S3型(唾液型): 由收集管组成。规格: 1ml, 2ml, 2.5ml, 3ml, 3.5ml, 5ml, 6ml, 8ml, 10ml, 20ml	鲁药械备 20200432 号
	英文 Specimen Collection Swab, Saliva Collection Kit	S1, S2 Type: 1ml, 2ml, 2.5ml, 3ml, 3.5ml, 5ml, 6ml, 8ml, 10ml, 20ml, S3 Type: 1ml, 2ml, 2.5ml, 3ml, 3.5ml, 5ml, 6ml, 8ml, 10ml, 20ml	

以下空白



认字第21023949号

兹证明前面文书上中国国际贸易促进委员会商事证明专用章(27)和授权签字人(邹锐锐)的签字属实。

中华人民共和国外交部(320)
2021年八月二十五日 南京

02324073



Tổng lãnh sự quán Việt Nam tại Thượng Hải
Consulate General of Vietnam in Shanghai

HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia: Việt Nam
Country: Vietnam

Giấy tờ, tài liệu này
This public document

2. Do ông/bà: Duan Hai Hong ký
Has been signed by:

3. Với chức danh: Phó Phòng Lãnh sự
Acting in the capacity of: Deputy Chief-Consular Office

4. Và con dấu của: Bộ Ngoại giao Trung Quốc
Bears the seal/stamp of: Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China.

Được hợp pháp hóa lãnh sự
Certified

5. Tại: Thượng Hải
At: Shanghai

6. Ngày/ón: 26/08/2021

7. Cơ quan cấp: TLSQ Việt Nam tại Thượng Hải
By: Consulate General of Vietnam in Shanghai.

8. Số/Nº: 0174-01/2021

T. Tổng lãnh sự / For the Consul General
Lãnh sự/ Consul
Vu Thành Đạt

